

РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) № 602/2006

від 18 квітня 2006

адаптація Регламенту (ЄС) № 184/2005 Європейського парламенту і Ради шляхом оновлення вимог до даних

КОМІСІЯ ЄВРОПЕЙСЬКИХ СПІВТОВАРИСТВ,

Беручи до уваги Договір про заснування Європейського Співтовариства,

Беручи до уваги Регламент (ЄС) № 184/2005 Європейського парламенту і Ради від 12 січня 2005 року про статистику Співтовариства, що стосується платіжного балансу, міжнародної торгівлі в сфері послуг та прямих іноземних інвестицій ⁽¹⁾, та зокрема статті 10 Цього Регламенту,

Виходячи з того, що:

- (1) Регламент (ЄС) № 184/2005 встановлює структурну основу для систематичного надання статистики Співтовариства щодо платіжного балансу, міжнародної торгівлі у сфері послуг та прямих іноземних інвестицій.
- (2) Необхідно регулярно оновлювати вимоги до даних та коригувати рівень деталізації, необхідний для задоволення мінливих потреб внаслідок економічного та технічного розвитку.
- (3) В галузі портфельних інвестицій, зобов'язання за межами ЄС важко прямо виміряти. На практиці, вони розраховуються шляхом вирахування чистих активів в межах ЄС від загальної суми світових зобов'язань. Як наслідок, дані щодо чистих активів в межах ЄС необхідні для розрахунку зобов'язань за межами ЄС.

(4) Деякі деталізації за географічною ознакою необхідно змінити для поліпшення якості статистичних даних щодо платіжного балансу та кращого задоволення потреб користувачів.

(5) Для уникнення неправильного тлумачення, необхідно забезпечити правильне і точне визначення всіх понять і термінів, що використовуються в Додатку до Регламенту (ЄС) № 184/2005.

(6) Заходи, передбачені у цій Постанові, відповідають висновкам Комітету з платіжного балансу, викладеним в статті 11 Регламенту (ЄС) № 184/2005,

ЗАТВЕРДЖЕНО ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

В Додаток I до Регламенту (ЄС) № 184/2005 внесені зміни у відповідності до Додатку до Цього Регламенту.

Стаття 2

Цей Регламент набирає чинності на 20-й день після її опублікування в *Офіційному журналі Європейського Союзу*.

Цей Регламент є обов'язковою до виконання в повному обсязі і підлягає прямому застосуванню у всіх Державах-членах.

Вчинено в Брюсселі 18 квітня 2006 року.

З боку Комісії

Хоакін АЛЬМУНІЯ

Член Комісії

⁽¹⁾ ОJ L 35, 8.2.2005, с. 23.

ДОДАТОК

В Додаток I до Регламенту (ЄС) 184/2005 внесено наступні зміни:

1. в Таблиці 2 «Щоквартальні статистичні дані щодо платіжного балансу», Розділ III, вимоги до даних щодо портфельних інвестицій замінено таким текстом:

	Чисті активи	Чисті зобов'язання	Чисті
<i>Портфельні інвестиції</i>	в межах ЄС за межами ЄС	Світові	

2. в Таблиці 4 «Потоки прямих іноземних інвестицій (ПІІ)» у «Деталізації за видом діяльності» В, опис до статті 505 замінено таким текстом:

«Прямі інвестиції за кордоном: Разом»;

3. в таблиці 6 «Рівні деталізації за географічною ознакою» в колонці «Рівень 1», вставлені наступні країни, навпроти відповідних записів у колонці «Рівень 2»:

(a) «RU Російська Федерація»

(b) «BR Бразилія»

(c) «CN Китай»

(d) «HK Гонг-Конг»

(e) «IN Індія»;

4. в Таблиці 7 «Рівні деталізації за видом діяльності», колонку «Рівень 2» із визначенням Розділу К, Підрозділу 74, Класів 7414, 7415 замінено наступним текстом:

«Діяльність із надання послуг у сфері бізнес- та управлінського консультування, в тому числі холдингових компаній».